

Dopo Formentor

Un male più profondo

Le cronache letterarie diventano agitate. E' noto l'episodio legato al nome di Dacia Maraini. Premiata a Formentor per un romanzo inedito, pochi mesi dopo la pubblicazione di un altro romanzo preceduto da uno scritto introduttivo di Moravia, la giovane scrittrice è il suo presentatore. In un tumultuoso incontro, accolti durante un loro incontro col pubblico romano, a Moravia veniva attribuita la responsabilità di quel premio piuttosto sospeso (6 milioni di lire) e la pubblicazione simultanea del libro in tre lingue (francese, italiano, spagnolo). La Maraini era giudicata, invece, sulla sua prima opera che, secondo i critici, si colloca al livello di una provinciale francese Sagan.

Chi, non amando i tumulti, è contro le situazioni scandalose, può considerare l'episodio come indizio di un male più profondo. Assurde sono, per cominciare, le recriminazioni di alcuni giovani scrittori che lottano per aver successo e, ahimè, non ce l'hanno. Fra noi chinque si assume la responsabilità di quel premio, deve prepararsi con lena e umana pazienza a ben altro. Ammettiamo, d'altra parte, che Moravia abbia ragione rispondendo a quei giovani che l'accoglienza ricevuta presso la libreria Einaudi non fosse ispirata da ragioni culturali. Ciò non toglie che gli si possa chiedere se l'avallo dato alla Maraini, dettato anche da tutta la generosità che si vuol mettere in piazza, fosse motivato esso stesso da ragioni culturali.

Più inquietante a me pare il voto a Formentor di quella maggioranza di quattro editori favorevoli alla Maraini contro gli altri tre (il francese, l'italiano e lo spagnolo): anche essi s'erano associati per concedere un premio «letterario» ad alto livello e far conoscere giovani autori validi al mondo intero. I ragioni commerciali hanno ripreso con facilità il sopravvento quando, ai pasticciacci brutti che dormono nei cassetti, quei quattro preferivano un bel pasticcetto sessuale. Commercio per commercio, è facile anche capire la rivolta di tanti autori delusi. Questo potrebbe essere il vero significato dell'episodio: l'industria culturale si è smascherata. Si parla tanto di «mercanti di sogni» per i grandi produttori di giornali a fumetti. La «presse du cœur» o stampa del cuore, come dicono in Francia. Il falso mecenatismo dei quattro di Formentor la ricorda in peggio, anzi porta all'autodifesa di «stampa del sesso».

L'episodio Maraini va di pari passo con una stanchezza di diversa natura che da tempo cova sotto la apparente armonia della cultura unita spesso alle forme neo-capitalistiche. Tutto finora si risolve in quel dibattito: un po' strani promossi da riviste e settimanali, specie di tavole rotonde sull'intero scibile nelle quali alcuni nostri scrittori assumono atteggiamenti demagogici da uomini abituati a inventare il mondo. Intanto reciproche punte polemiche vengono lanciate per vie traverse, accuse, nature, e decantamenti si intrecciano da anni, confuse, sommesse e senza troppo costrutto.

Confusa, ma non sommessata, è ora un'altra polemica: quella sull'alienazione. C'è alienazione? Non c'è? Un dibattito su questo tema fra noi marxisti era stato ripreso sin dal 1956, fra l'altro sul «Contemporaneo», anche se non era stato portato avanti e approfondito. Di alienazione, o meglio, di reificazione parlò Lucien Goldmann in un saggio su Robbe-Grillet, riferendosi alla nozione marxista che denuncia la tendenza della società capitalistica a trasformare l'uomo in «cres», in oggetto. Nei metodi della «scienza della cultura», il critico francese, che si professa scolaro del primo Lukács, vedeva una specie di «trionfo dell'alienazione», un'aggressione totale all'oggetto sul soggetto. Poi questi termini si sono estesi e sono diventati di moda. Contro questa moda, ap-

Vent'anni dalla morte di Hernandez

1939 Il poeta Miquel Hernández, arrestato in Portogallo dalla polizia di Salazar, è consegnato ai franchisti. La guardia civile lo picchia a sangue al posto di frontiera. E' trasferito a Siviglia, e poi, il 18 maggio, a Madrid, nella Prisión Central de la Calle de Tarragona. Sottito febbrilmente, gran parte del Cancionero y romance de sus años, e fra l'altro, la Nana de la cebolla (Ninna-nanna della cipolla) per il suo bambino non che ha fatto. La sera i detenuti si riuniscono intorno a lui e Miquel Hernández improvvisa racconti e favole. «Ho visto la gente intorno a me disperarsi e ho imparato a non disperarmi». A Parigi, intanto, Neruda, Jean Marie Cocteau e Maria Teresa León (la moglie di Albert Einstein) esclamano un curioso stragemma per salvare il poeta cattivo.

Risoluzione anti-franchista degli Editori

Pubblichiamo il testo integrale della risoluzione di chiara intenzione antifascista e antifranquista presentata al XVI congresso dell'Unione internazionale degli Editori svoltosi recentemente a Barcellona, da Alberto Mondadori per l'Italia, Paul Flamand per la Francia e Jean Cocteau per la Germania. La risoluzione è stata poi firmata da altri duecento editori di nove paesi: Italia, Francia, Portogallo, Messico, Argentina, Olanda, Stati Uniti, Inghilterra e Germania.

«Poiché lo scopo essenziale dell'Unione internazionale degli Editori viene definito nell'articolo 1 del suo statuto con i termini seguenti: "La libertà di pensiero, che si esprime per mezzo della parola o della stampa, e il centro nevralgico della vita spirituale dell'uomo e della sua attività mentale. Senza questa libertà l'opera scritta è un frutto tangibile di tale attività... verrebbe gravemente pregiudicata il danno dell'arricchimento dell'uomo, del suo carattere e delle sue conoscenze. Per conseguenza tutti coloro che comprendono il valore della libertà di parola, di pensiero e di stampa, e in particolare gli Editori e i distributori di libri, debbono unirsi per garantire questa libertà e opporsi con la più grande fermezza a ogni tentativo di limitarla", avendo considerato i dati di fatto emersi durante la discussione della mattina dell'8 maggio seguita al rapporto di Jean Louis Moreau su Les Pontons Publiques e l'editore "L'Espresso", avendo constatato gli ostacoli che ancora impediscono in alcuni paesi aderenti all'Unione internazionale degli Editori la libera espressione e la circolazione delle idee; noi giudichiamo necessario riferirci al principio fondamentale dello statuto dell'Unione internazionale degli Editori

Il Congresso ribadisce quindi i principi dichiarati nel primo articolo di detto statuto e auspica che i rapporti tra Poteri Pubblici ed Editori si ispirino o si adeguino a tali principi, poiché solo la loro applicazione può garantire la libertà di espressione, di stampa e di diffusione, anche secondo i principi affermati dalle Nazioni Unite e fatti propri dall'Unione. Noi condanniamo ogni forma di manipolazione, non solamente nei paesi membri dell'Unione internazionale degli Editori, ma in tutti gli altri paesi del mondo.

a) ogni forma di censura preventiva alla pubblicazione dei libri;

b) ogni forma di sequestro amministrativo;

c) ogni ostacolo che intralci la distribuzione e la circolazione dei libri;

Racconta Neruda: «Pensavamo di rivoltarci al cardinale Baudellart, che aveva 80 anni ed era completamente cieco. Gli leggiamo brani del periodo cattolico del poeta che rischiarò di essere fucilato. La lettura fece un profondo effetto al cardinale, che scrisse a Franco». Hernández è liberato. Spinto da un'assurda e commovente speranza, si reca ad Orléans, il suo paese natale, dove Josefina, la madre di Manóvilho, e il tenerissimo amore della sua vita. Ma lì è arrestato nuovamente. Processato, condannato a morte. Amici riescono ad ottenere la revisione del processo. Un gruppo di intellettuali famosi gli va a far visita in carcere e gli promette la vita e la libertà a condizione che egli esca nel Movimento. Hernández rifiuta. La condanna è comminata in trent'anni di carcere.

«Che ho fatto perché mettessero tanto carcere nella mia vita?». [L'Unità]

1940 E' trasferito a Ocaña, dove è sottoposto a 25 giorni di isolamento totale, terribili per uno come lui. La sua salute non regge: bronchiti, emorragie, encefalite. Arde dal desiderio di essere trasferito ad Alentejo vicino a Josefina.

1941, giugno. Finalmente il trasferimento è concesso. Hernández ne è felice: ha ancora fiducia e forza per tutti. Sulla sua scheda, al Reformatorio para adultos, scrivano: scrittore e poeta della rivoluzione. L'odio dei franchisti si oceanisce su di lui. Di nuovo l'isolamento. Gli occhi di Hernández hanno perso la mobilità e la luce di un tempo. Ma lavora.

1942, febbraio. La tubercolosi scoppia, violenta: febbre, pus. «Voglio uscire di qui quanto prima». Josefina, mandami tre o quattro chili di cotone e di garza». Il 4 marzo spara Josefina col rito religioso: altrimenti non potrà più vederla. Il 27 marzo, sul muro accanto al letto scrive: «Adios, hermanos, camaradas, amigos. Despedirme del sol y de los trigos». «Dite addio per me al sole e al grano». Il 28 dice: «Come sei disgraziata, Josefina». Muore, e resta con gli occhi aperti.



Hernandez con la moglie Josefina

Vento del popolo

Chi ha parlato di porre un giogo sul collo di questa razza? Chi mai all'irraggiamento ha messo gioghi o pastoie, chi mai ha chiuso il lampo prigioniero in gabbia? Asturiani di fierezza, baschi di pietra blindata, valenziani di allegria, e castigliani peggiori, solcati come la terra e ariosi come le ali, andalusi di laghi, nati tra le chitarre e forgiati su incudini torrenziali di lacrime: estremi di segale, galiziani di pioggia e di calma, catalani di fermezza, aragonesi di casta, murciani di dinamite, e alla frutta propagata, leonesi, navarri, signori della fame, del sudore e dell'ascia, re delle miniere, signori dell'aratura, uomini che tra le radici, come radici gagliarde, andate dalla vita alla morte andate dal nulla al nulla: un giogo vi vuole mettere gente di mala pianta, un giogo che voi butterete, rotto, sulle loro spalle.

(da Vento del Popolo)

I prossimi premi

Grandi elettori e scrittori-candidati

La «stagione» dei premi letterari italiani è già iniziata, senza troppo chiasso con una serie di premi quasi «spontanei» di antiche e nuove danteologie. Il «Basilisco» a Desi per il «Verga» e il «Cittone» a La Spezia della diretta di Scasazza assommano in diversa misura questo «anticipo».

Gli editori e gli autori d'altra parte si stavano preparando da tempo affidando a premi per la battaglia, a volte molto «spontanei» di voti a disposizione di molti editori, come la rivista «Paradiso» di cui è redattore di un gruppo di artisti romani, e di tutti quelli critici che sono molto «a mano» nei loro lavori. E' proprio questo che ha mosso il loro spirito di lavoro. E' proprio questo che ha mosso il loro spirito di lavoro. E' proprio questo che ha mosso il loro spirito di lavoro.

La «stagione» dei premi letterari italiani è già iniziata, senza troppo chiasso con una serie di premi quasi «spontanei» di antiche e nuove danteologie. Il «Basilisco» a Desi per il «Verga» e il «Cittone» a La Spezia della diretta di Scasazza assommano in diversa misura questo «anticipo».

Gli editori e gli autori d'altra parte si stavano preparando da tempo affidando a premi per la battaglia, a volte molto «spontanei» di voti a disposizione di molti editori, come la rivista «Paradiso» di cui è redattore di un gruppo di artisti romani, e di tutti quelli critici che sono molto «a mano» nei loro lavori. E' proprio questo che ha mosso il loro spirito di lavoro. E' proprio questo che ha mosso il loro spirito di lavoro.

«Il clandestino» Il nuovo romanzo di Mario Tobino

Nel suo ultimo romanzo, «Il clandestino» (Ed. Mondadori, pagg. 569, L. 2.200), Mario Tobino si ispira alla Resistenza. E' la storia del gruppo di antifascisti formatosi in una piccola città posta sulla costa della Versilia. Essi si dicono comunisti e la sera del 25 luglio, caduto Mussolini, organizzano un comizio che si conclude con l'arresto di alcuni. Si è manifestata, intanto, una diffusa ostilità popolare che è insieme stanchezza e presa di coscienza. I fascisti si trovano isolati. I giovani del «clandestino» tornano in libertà. Ma li sorprende l'8 settembre e sono costretti a rifugiarsi in montagna.

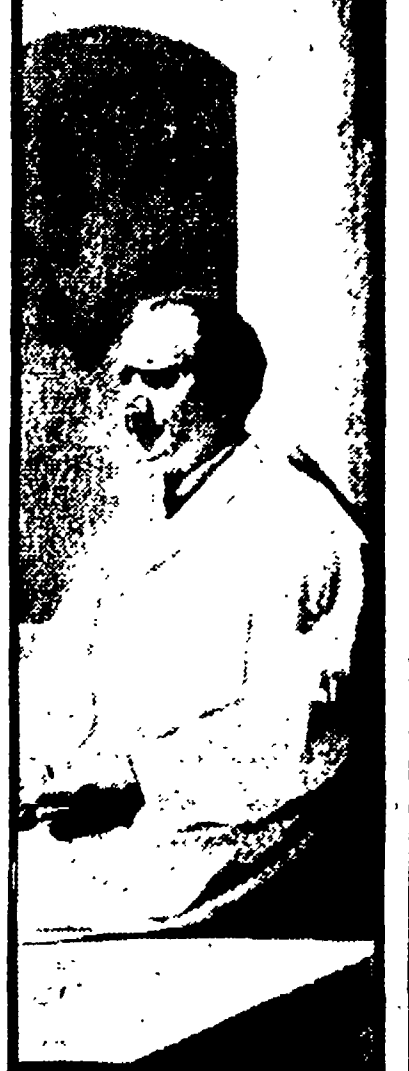
E' una prima e provvisoria partenza. Calmate le acque, essi scendono in città preparandosi alla lotta. Un loro compagno, il medico Anselmo, li aiuta, estendendo i contatti. Attraverso Saverio, un quasi ammiraglio liberal-mondadoriano, il gruppo trova un radiotelegrafista inviato dagli inglesi e ottiene un lancio di materiali. Trovano anche un legame col partito, imparando così, dagli esempi, qualche forma di combattimento. Un aspetto di Medusa s'è formata, in realtà, una situazione equivoca. L'ufficiale tedesco aborre i fascisti violenti e li tiene a freno. Ma i fascisti violenti, per conto loro, decidono di nascondersi alle spalle di un traffico, eleggendolo segretario politico, e questi rivela insospettabile qualità demagogiche, requisendo e distribuendo le case e i beni dei ricchi villeggianti.

In quell'illusoria bonaccia il clandestino vive una esistenza difficile ma ancora tranquilla. Solo per eccezione, preso dalla febbre dell'azione e all'insaputa degli amici, Saverio fa esplodere un deposito di bombe. Sulla calma di quei mesi Tobino disegna le figure di Summonti, detto il «prete rosso» perché rigido e ligio alle direttive di partito; di Lorenzino, di Anselmo, del giovane professore Duchene, del maturo Saverio e della troppo tenera amante Nelly, dei giovani popolani Fabrizio e Adriatico e del vecchio Asdrubale sempre peggio dai fascisti. Tutti hanno un volto e una storia italiana, e si ritrovano in quell'atmosfera che favorisce episodi di ritrovata civiltà, come, ad esempio, l'ultimo, altrettanto impossibile fra la borghese Teresa Duchene e

Adriatico. Anche i fascisti — Aimone, Rindi, Nencini — rivelano i loro volti, i loro propositi di violenza, pronti a metterli in pratica non appena la situazione si complica. Cominciano gli arresti, e Saverio è ucciso in carcere da Nencini.

La parentesi di calma si conclude. Summonti e Anselmo vanno a giustificare Nencini. Il paese è sfollato in previsione di uno sbarco. Dal «clandestino» nascono sulle montagne i reparti partigiani. Nell'evacuare la morte di Anselmo a seguito di un'imboscata e la fine del Rindi — che muore da coraggioso — le pagine finali del romanzo ritrovano il ritmo incalzante iniziale, un ritmo di cronaca che prelude all'epopea.

Il clandestino è stato



Mario Tobino

presentato sere fa a Roma, presso la libreria Einaudi, da Ungaretti e dai critici Pampaloni, Piccioni e Seroni, i quali hanno sottolineato una straordinaria e felice incontro, avvenuto in questo libro, fra le doti narrative dello scrittore e la poesia di quel momento rivissuta nella dimensione della memoria. Qui vorremmo confermare anzitutto che il romanzo prende subito il lettore, e lo prende fino all'ultimo tanto che è difficile abbandonarlo dopo averne iniziata la lettura.

Gli anni del Deserto della Libia Tobino aveva tentato di dar l'immagine di uomini che operano fra loro un paziente confronto di civiltà al di sotto della rumorosa retorica di superficie, esprimendo ogni volta l'esigenza di un'umanità più umana.

Ebbene, quel confronto fra civiltà prosegue ora in un libro diverso: anche il linguaggio vi è condizionato dalla follia di personaggi costruiti questa volta con una ricerca obiettiva.

Lo scrittore li avvicina per interrogarli. Una continua interrogazione fa da sfondo alla vicenda. Animato da una morale che gli dà un senso di poesia non appena un volto gli si illumina dinanzi per bontà o volontà di sacrificio, Tobino si ricrede subito sui difetti umani, si corregge, continua a interrogarli come se volesse capire perché anche uomini con quei difetti rientrassero nell'armonia del momento, in che modo, di là dalle apparenze, occorre ricercare una morale più sicura. Il dibattito fra lo schematico di Summonti, la tolleranza di Anselmo, l'attivismo appassionato e accorto di Lorenzino, gli aristocratici dissenzi di Saverio formano le componenti del dibattito interno del «clandestino».

Pampaloni, nella esposizione di cui abbiamo parlato, ha sostenuto che il libro ci presenta la Resistenza come un fatto popolare. Sulla scena, in realtà, dominano i personaggi

borghesi, seguiti nelle motivazioni dei vari atteggiamenti, nel loro andare verso il popolo. Quest'ultimo appare con la sua bellezza e la sua salute morale o viceversa per certe cadute nell'indifferenza e nei tranelli demagogici più che per la sua capacità di iniziativa di fronte alla storia.

In realtà l'interrogazione di cui abbiamo parlato, e posta ricercando questa vicenda nella cronaca di un'esperienza. Personaggi e avvenimenti nascono un po' come nella *Chartreuse* di Stendhal, dalle cronache napoleoniche, balzano la Sanseverina e Fabrizio e gli altri che precisano sempre meglio il quadro del primo Ottocento italiano. Tobino non si trasferisce, tuttavia, in una dimensione immaginaria. Egli arriva al particolare sul filo stesso della cronaca, passando dagli avvenimenti generali alla partecipazione dei singoli, ai fatti, alle intenzioni intime di ciascuno. Abbiamo così un ritorno al passato — che nella breve poesia iniziale Tobino definisce «un amore che doveva finire», del quale «rimane in noi il giglio», se pure «con pena, con lunga ritrosia» —, ma senza nostalgia, anche se suggerisce più forte la nostalgia per un diverso presente.

m. r.

Schede

Nella collana «Scrittori d'Italia», Laterza pubblica *Memorie, lezioni e scritti giovanili* di Francesco De Sanctis (primo volume, *La giovinezza e studi hegeliani*, lire 4.500). I tre scritti, *La giovinezza*, *La logica di Hegel*, *Manifesto e commento all'introduzione per il Manifesto di Rosenkranz*, comprendono i *Quadri stilistici della logica hegeliana* che vedono la luce per la prima volta.

E' comparso in questi giorni il volume autobiografico di Klaus Mann *La svolta*, *Storia di una vita* («Il Saggiatore», traduzione di Barbara Allason, lire 2.500). Klaus, figlio di Thomas Mann, nato a Monaco nel 1906 e morto suicida a Cannes nel 1949, vi narra la propria vita dall'infanzia in famiglia alla guerra del '14, all'avvento di Hitler, all'esilio, alla nuova guerra combattuta sul fronte italiano con l'Armata di Liberazione. E' un libro di grande valore, in cui una storia individuale s'intreccia drammaticamente con la storia della Germania fra le due guerre. La complessa personalità del padre di Klaus domina queste pagine.

Un gruppo di giovani democratici ha pubblicato a Palermo, nei giorni scorsi, il primo numero di una rivista mensile che, in veste assillissima, raccoglie una serie di articoli di notevole impegno culturale e politico. Nel numero 1 sono contenuti, tra gli altri, articoli su *Rivoluzione algerina e democrazia europea* di Ignazio De Francischi, su *Il non-allineamento del ceto medio meridionale* di Giuseppe Giacalone, su *Proclamazione economica e piano di sviluppo della Sicilia* di Giovanni Parisi.

L'uscita nei «Cahiers» di «Domäne» Cinema è diretta da Pierre Lherminier, il testo integrale di *Chronique d'un été* (Cronaca d'estate), del film, diretto da Jean Rouch e Edgar Morin, già apparso in Italia alla Biennale di Venezia, è definito da alcuni la prima applicazione razionale del «cine-occhio» di Dziga Vertov. Il volume è la storia di tutta questa esperienza cinematografica, «visiva» insieme ai reati da un gruppo di personaggi diversi (operai, donne, impiegati, studenti) ripresi in una serie di veri colloqui quotidiani, atti, sentimenti, confessioni, nel giro di un'estate. Le due testimonianze di Rouch e Morin spiegano la nascita e lo svolgimento di questo film inconsueto che va alla ricerca del «non-allineamento» e del «non-allineamento» e dei suoi personaggi esprimono, nei loro «punti di vista», il significato di questa cinematica, prima che come esperienza artistica, come esperienza umana.

g. c. f.